# (19) BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

# **PATENTSCHRIFT**



٠,٤

(12) Ausschließungspatent

Erteilt gemäß § 17 Absatz 1 Patentgesetz der DDR vom 27.10.1983 in Übereinstimmung mit den entsprechenden Festingungen im Einigungsvertrag

5(51) B 23 P 15/00 F 16 C 33/64 B 21 H 1/06

# **DEUTSCHES PATENTAMT**

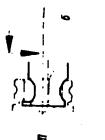
In der vom Anmelder eingereichten Fassung veröffentlicht

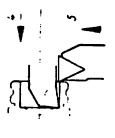
(21)	OD B 23 P / 289 963 4	(22)	06.05.86	(44)	25.07.91
(71) (72) (73) (74)	VEB Kombinat Wälzlager und Normteile, Reichenhainer Straße 31/33, O . 9022 Chemnitz, DE Diener, Gerd, DiplIng.; Bockwitz, Jochen, DiplIng.; Goedecke, Klaus; Geiler, Karl-Heinz; Jakob, Ulrich, DE VEB Schraubenwerk Karl-Marx-Stadt, LBfSR, Hainstraße 100, O - 9072 Chemnitz, DE siehe (73)				
(54)	Verfahren zur Herstellung von	on vorzugs <del>w</del> ei	ise Wälzlagerringen	suf Mehrspindel	drehautomaten

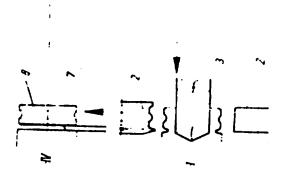
(55) Mehrspindeldrehautomat; Spindellage; Ringe; profiliert; spanende Bearbnitung; umformende

Benrbeitung; Wälzlagerringe

(57) Die Erfindung betrifft ein kombiniertes Verfahren von spanender und umformender Bearbeitung zur Herstellung von profilierten Ringen, insbesondere von Walzlagerringen relativ kleiner Abmessung aus Vollmaterial auf einem Mehrspindeldrehautomaten, bei kosten- und fertigungszeitgunstigerem Verfahrensablauf. Erfindungsgemaß wird das erreicht durch eine gleichzeitig umformendo und spanendo Bearbeitung in der Spindellage Emit anschließender spanender Bearbeitung in den folgenden Spindellagen der Mehrspindeldrehautomaten. Figur







ISSN 0433-6461

4 Seiten

# Erfindungsanspruch:

- Verfahren zur Herstellung von vorzugsweise Wälzlagerringen auf Mehrspindeldrehautomaten aus Vollmatorial, dadurch gekennzeichnet, daß in der Spindellage I gleichzeitig eine umformende Bearbeitung zur Profilierung des Außenprofiles des künftigen Wälzlagerringes (8) und eine spanende Vorbearbeitung der Bohrung durchgeführt und anschließend in den weiteren Spindellagen eine spanende Fertigbearbeitung einschließlich des Abtrennens des Wälzlagerringes (8) erfolgt.
- Verfahren nach Punkt 1, dadurch gekennzeichnet, daß in der Spindellage I des Mehrspindeldrehautomaten das Axialprofilwalzen und die Bohrungsherstellung zur Anwendungkommen.
- Verfahren nach den Punkten 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, daß umformende und spanende Bearbeitungsschritte zu Beginn gleichzeitig und in den weiteren Spindellagen des Mehrspindeldrehautomaten nur noch eine spanende Fertigbearbeitung des künftigen Wälzlagerringes (8) erfolgt.

## Hierzu 1 Seite Zeichnung

#### Anwendungsgebiet der Erfindung

Die Erfindung betrifft ein kombiniertes Verfahren von spanender und umformender Bearbeitung zur Herstellung von profilierten Ringen, insbesondere von Wälzlagerringen, aus Vollmaterial auf einem Mehrspindeldrehautomaten.

## Charakteristik der bekannten technischen Lösungen

Profilierte Ringe, vor allem Wälzlagerringe, aus Vollmaterial oder Rohr, werden entweder rein spanend oder in einer Kombination spanender und umformender Bearbeitung hergestellt.

Ein welteres Herstellungsverfahren sieht eine Kombination von zuerst umformender und anschließend spanender Bearbeitung auf Mehrspindelautomaten bei Verwendung von Rohrmaterial vor (DD-WP 225358).

Als nachteilig hat sich dabei erwiesen, daß neben dem Einsatz von kostenaufwendigerem Rohrmaterial els Halbzeug entsprechend dem gewählten Walzprofil im Rohrmaterial erhebliche, unerwünschte Verformungen auftreten, welche erfahrungsgemäß nachträglich mehrere spanende Bearbeitungsschritte mit verschiedenen Werkzeugen zur Qualitätssicherung erforderlich machen.

#### Ziel der Erfindung

Das Ziel der Erfindung ist die weitestgehende Beseitigung der genannten Nachteile durch ein kostengünstigeres Herstellungsverfahren von vorzugsweise Wälzlagerringen mit höherer Lebensdauer für den Abmessungsbereich ≤32 mm.

#### Darlegung des Wesens der Erfindung

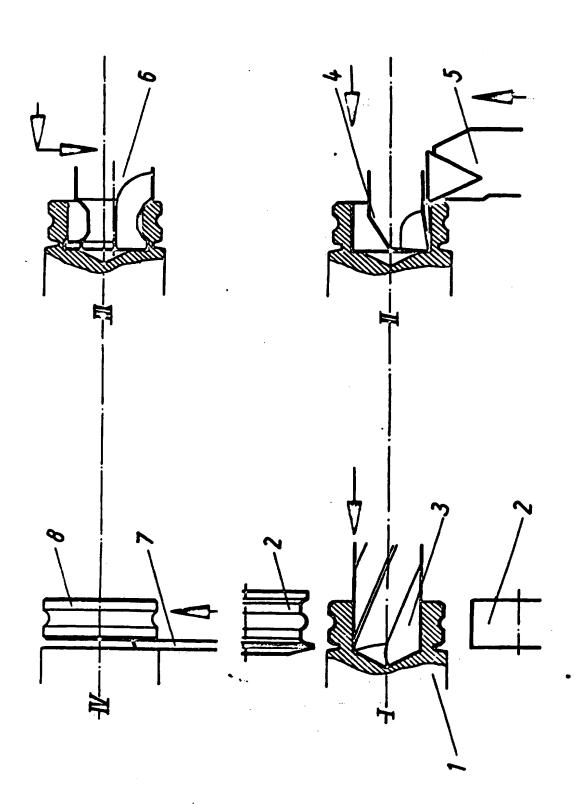
Die Aufgabe der Erfindung besteht darin, schleiffertig profilierte Wälzisgerringe bestimmter Abmessung, vorteilhaft gleich oder kleiner 32 mm Innendurchmesser, aus Vollmaterial, oder Umspannung im kombinierten Zerspanungs- und Umformverfahren auf Mehrspindeldrehautomaten herzustellen.

Erfindungsgemäß wird die Aufgabe dadurch gelöst, daß in der Spindellage I gleichzeitig eine umformende Bearbeitung zur Profilierung des Außenprofiles des Wälzlagerringes und eine spanende Vorbearbeitung der Bohrung durchgeführt wird und anschließend in den weiteren Spindellagen eine spanende Fertigbearbeitung einschließlich des Abtrennens des schleiffertig profilierten Wälzlagerringes erfolgt.

Durch dieses Verfahren werden die Verformungen in der Bohrung, die bedingt durch das Profilwalzen entstehen, sofort beseitigt. Für die Fertigbearbeitung ist nur noch ein Schnitt bei optimaler Spantiefe erforderlich.

## Ausführungsbeispiel

Die Erfindung wird nachstehend an einem Ausführungsbelspiel zur Horstellung eines Wälzlagerinnenringes näher erläutert. Die zugehörige Zeichnung zeigt eine schematische Darstellung des Arbeitsraumes eines vorteilhaften Vierspindeldrehautomaten mit den Verfahrensschritten entsprechend den Spindellagen I bis IV. Die Spindellage I zeigt die Herstellung des späteren Wälzlagerinnenringes 8 gemäß Spindellage IV. Dabei wird das Stabmaterial 1 durch ein Axisiprofilwerkzeug 2 am Außendurchmesser derart spanios geformt, daß die Außenkontur des späteren Wälzlagerringes 8 schleiffertig entsteht. Parallel dazu wird mittels eines bspw. Bohnwerkzeuges 3 die Bohrung des Wälzlagerringes 8 vorgearbeitet. In der Spindellage II erfolgt durch ein Ausdrehwerkzeug 4 die Fertigbearbeitung der Bohrung und gleichzeitig die dem Stabmaterial 1 abgewandte Planfläche durch ein Plandrehwerkzeug 5. In der Spindellage III wird mittels eines Inneneinstechwerkzeuges 6 die Innenkontur des Wälzlagerringes 8 fertigbearbeitet, während das Abtrennen des fertigprofilierten Wälzlagerringes 8 durch ein Abtrenn. Prikzeug 7 in der Spindellage IV erfolgt.



BEST AVAILABLE COPY